

Avraham/Abraham/Ibrahiem

Beresjiet/Genesis vervolgt met het geslachtsregister van Noach via Sjeem/Sem tot Avram/Abram. Zijn Arabische naam is Ibrahiem. Hoofdstuk 11:26 komt dan uit bij vader Terach, wiens Arabische naam Azhar is.

Dit is de geschiedenis van Terach en zijn nakomelingen. Terach verwekte Avram, Nachor en Haran. Haran verwekte Lot; hij (Haran) stierf nog tijdens het leven van zijn vader Terach, in Oer, een stad van de Kasdiemers (Ur der Chaldeeën), in zijn geboorteland. (...) Avrams vrouw heette Sarai. (...) Sarai was onvruchtbaar, zij kreeg geen kinderen. Terach verliet Oer (...) en nam zijn zoon Avram met zich mee, evenals zijn kleinzoon Lot, de zoon van Haran, en zijn schoondochter Sarai, Avrams vrouw. Samen gingen ze op weg naar Kenaän. Maar toen ze in Charan waren aangekomen, bleven ze daar wonen.

En Wij hebben vroeger al aan Ibrahiem zijn redelijk inzicht gegeven en Wij waren bekend met hem. Toen hij tot zijn vader en zijn volk zei: 'Wat zijn dat voor beelden waaraan jullie eer bewijzen?' Zij zeiden: 'Wij hebben gemerkt dat onze vaderen hen al dienden.' Hij zei: 'Dan verkeerden jullie vaderen in duidelijke dwaling.' Zij zeiden: 'Ben jij tot ons gekomen met de waarheid of behoort jij tot hen die schertsen?' Hij zei: 'Nee, jullie Heer is de Heer van de hemelen en de aarde die ze ook aangelegd heeft en ik behoort tot hen die jullie daarvan getuigen. En bij God, ik zal tegen jullie afgoden een list beramen, nadat jullie de rug hebben toegekeerd.' Toen sloeg hij ze aan gruzels, behalve

De EEUWIGE zei tegen Avram: 'Trek weg uit je land, verlaat je familie, verlaat ook je naaste verwanten en ga naar het land dat ik je zal wijzen. Ik zal je tot een groot volk maken, ik zal je zegenen, ik zal je aanzien geven, een bron van zegen zul je zijn. Ik zal zegenen wie jou zegenen; wie jou bespot zal ik vervloeken. Door jou zullen alle volken op aarde gezegend worden.'

Avram ging uit Charan weg, zoals de EEUWIGE hem had opgedragen. Hij was toen vijfenzeventig jaar. Hij nam zijn vrouw Sarai mee en Lot, de zoon van zijn broer, en ook alle bezittingen die ze hadden verworven en de slaven en slavinnen die ze in Charan hadden verkregen. Zo gingen ze op weg naar Kenaän. Toen ze daar aangekomen waren trok Avram het land door tot aan de eik van Moree, bij Sjechem. In die tijd werd het land bewoond door de Kenaänieten. Maar de EEUWIGE verscheen aan Avram en zei: 'Ik zal dit land aan jouw nakomelingen geven.' Toen bouwde Avram op die plaats een altaar voor de EEUWIGE, die aan hem verschenen was.

Daarvandaan trok hij naar het bergland dat oostelijk van Beet El ligt, en ergens ten oosten van Beet El en ten westen van Ai sloeg hij zijn tent op. Hij bouwde er een altaar voor de EEUWIGE en riep er Zijn naam aan.

Steeds verder reisde hij in de richting van de Negev. (Beresjiet/Genesis 12:1-9)

een grote ervan; misschien zouden zij ernaar terugkeren.¹¹

Zij zeiden: 'Wie heeft dit met onze goden gedaan? Die behoort zeker tot de onrechtplegers.' Zij zeiden: 'Wij hebben een jonge man over hen horen spreken; Ibrahiem heet hij.' Zij zeiden: 'Brengt hem dan onder de ogen van de mensen; misschien zullen zij getuigen.' Zij zeiden: 'Heb jij dit met onze goden gedaan, Ibrahiem.' Hij zei: 'Welnee, dat heeft deze grote van hen gedaan. Vraagt hun maar als ze kunnen spreken.' En zij kwamen weer tot zichzelf en zeiden: 'Jullie zijn het die onrechtplegers zijn.' Toen kregen zij een terugval en zeiden: 'Maar jij weet toch dat dezen niet kunnen spreken.' Hij zei: 'Dienen jullie dan in plaats van God iets dat jullie niets nut en niets schaadst? Foei jullie en wat jullie in plaats van God dienen. Hebben jullie dan geen verstand?' Zij zeiden: 'Verbrandt hem en helpt jullie goden, als jullie echt iets willen doen.' Wij zeiden: 'O vuur wees koud en ongevaarlijk voor Ibrahiem.' Zij wilden een list tegen hem beramen, maar Wij maakten hen tot de grootste verliezers.

En toen Ibrahiem tot zijn vader en zijn volk zei: 'Ik heb niets te maken met wat jullie dienen, maar alleen met Hem die mij geschapen heeft; Hij zal mij op het goede pad brengen.' Dat maakte hij tot een blijvende uitspraak in zijn nageslacht.

En Wij reddden hem en Loet naar het land dat Wij gezegend hebben voor de wereldbewoners. (Soera 21:51-71, 43:26-28)

De aanleiding tot Ibrahiems vertrek, die hier in de Koran wordt weergegeven – de afgoderij – wordt later door Joshua in herinnering gebracht in een toespraak tot de nieuwe generatie Israëlieten, als zij op het punt staan het beloofde land Kenaän binnen te trekken (Jozua 24).